

REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORMULARIO DE BALANCE
Form. 0001

ANO: 1971

Denominación de la Compañía según sus Estatutos: MAQUINARIAS Y VEHICULOS S.A.		SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS GLAS		Nº EXPEDIENTE 4164-63	
Ciudad Guayaquil		Calle y Nº 9 de Octubre 818		Cable CHEPEVAL	
PRINCIPAL		Teléfono 3014300		Casilla Correos 364	
SUCURSALES					
Otros Establecimientos					

Período del Balance:
De: 1^a de **ENERO** de 1.971. Al: 31 de **DICIEMBRE** de 1.971.

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.- ADMINISTRADORES:	NOMBRES	NACIONALIDAD
Presidente:	SERGIO E. PEREZ VALDEZ	Ecuatoriano
Vicepresidente:	GUSTAVO GOMEZ ICAZA	"
Gerente (s) GENERAL	HOMERO MUIRRAGUI JIMENEZ	"
Directores o Vocales Principales:	DR. ROBERTO NEVAREZ V. ENRIQUE BAQUERIZO V. ECON. MIGUEL BABRA	" " Chileno
Directores o Vocales Suplentes:	ERWIN BERNITT CORONEL EMILIO GINATTA HIDALGO	Ecuatoriano "
2.- COMISARIOS:		
Principal (es)	CARLOS J. MORAN VITERI	Ecuatoriano
Suplente (s)	CARLOS WONG	"

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE (S) LEGAL (ES)

Nombre (s) y Cargo (s) **SERGIO E. PEREZ V. - PRESIDENTE ; HOMERO MUIRRAGUI J. GERENTE GENERAL**
Nacionalidad **Ecuatoriano** **Ecuatoriano**
Fecha de Inscripción de nombramiento (s) según Art. 13 de la Ley de Compañías: **Abril, 30/71**
Fecha de Inscripción en el Registro de Sociedades

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE (S) PERMANENTE (S) EN EL ECUADOR:
Nombre (s) y Cargo (s) o Designación (es) Nacionalidad
Fecha de Inscripción del Poder en el Registro Mercantil Carnet de Domiciliación Nº
Fecha de Inscripción en el Registro de Sociedades

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

Denominación de la Persona Jurídica:
Dirección:
Ing. Com. **FREDDY. VELQZ. V.** **Ecuatoriano.**
Nombres y Apellidos (Persona Natural) Nacionalidad

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

LEY DE FOMENTO: Industrial ; Agropecuario ; Turismo ; Otra ; ACUERDO INTERMINISTERIAL: Nº
Clasificación: Fecha:

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Recibido hoy día a **6** de **Junio** de 1972
a las **4** de la **tarde** con **1** anexos
constantes en **2** fojas útiles. - CERTIFICO
EL SECRETARIO.

[Handwritten Signature]

Provincia Actividad:
Tipo de Compañía: A: B: C: D:
Acciones y Accionistas: N: P: M:
Capital:
Activos:
Informes: A: B: C: D: E:

A. R.

ACTIVO				PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— CORRIENTE						
10.00	DISPONIBLE				324.234.41	10
10.10	Caja		14.000.00			
10.20	Bancos		304.578.41			
10.30	Bancos del Exterior		5.656.00			
12.00	ACCIONISTAS POR ACCIONES SUSCRITAS NO PAGADAS					12
14.00	DEUDORES A CORTO PLAZO (Hasta un año)				15'155.595.99	14
14.10	Cuentas por Cobrar		3'737.093.53			
14.20	Obligaciones por Cobrar		12'430.720.42			
14.30	Préstamos a Accionistas					
14.40						
14.50	MENOS: Provisión para Incobrables	(-)	1'012.217.96			
16.00	DEUDORES A LARGO PLAZO (Más de un año)				20'595.882.19	16
16.10	Cuentas por Cobrar					
16.20	Obligaciones por Cobrar		8'216.007.99			
16.30	Préstamos a Accionistas					
16.40	Otros		12'379.874.20			
16.50	MENOS: Provisión para Incobrables					
18.00	INVENTARIOS				25'484.769.54	18
18.10	Materias Primas Inventario de Mercaderías		21'970.611.27			
18.20	Productos en Proceso					
18.30	Productos Terminados o Mercaderías en Almacén					
18.40	Suministros y Materiales					
18.50	Mercaderías en Transito		3'514.158.27			
18.60	MENOS: Provisiones	(-)				
20.00	INVERSIONES				3'347.500.00	20
20.10	Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones)		3'347.500.00			
20.20	Inversiones en el Exterior					
20.30						
II.— FIJO						
22.00	NO DEPRECIABLE					22
22.10	Terrenos					
22.20	Maquinarias en Montaje					
22.30	Proyectos en Curso					
22.40						
24.00	DEPRECIABLE	Valor de Adquisición	Deprec. Acumulada		1'010.434.62	24
24.05	Edificios					
24.10	Instalaciones de Edificios	431.348.94	430.847.94	501.00		
24.15	Maquinarias					
24.20	Equipos					
24.25	Muebles y Enseres	1'235.364.70	622.121.85	613.242.85		
24.30	Vehículos	595.550.00	225.950.03	369.599.97		
24.35	Herramientas	38.700.80	11.610.80	27.090.80		
24.40		2'300.964.44	1'290.529.82	1'010.434.62		
24.45						
26.00	INTANGIBLES	Valor Adquisición	Amort. Acumulada			26
26.10	Patentes y Marcas					
26.20	Concesiones					
26.30						
III.— OTROS ACTIVOS						
28.00	ACCIONES PROPIAS READQUIRIDAS					28
30.00	CARGOS DIFERIDOS	Valor Inicial	Amort. Acumulada		5'610.772.78	30
30.10	Gastos de Constitución			40.218.98		
30.20	Gastos de Invest. y Exper.			7.508.40		
30.30	Gastos de Exploración			5'563.045.40		
30.40						
32.00	OTROS ACTIVOS NO ESPECIFICADOS					32
IV.— REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES						
34.00	REVALORIZACIONES	Valor de Reavalúo	Amortiz. Acumulada			34
34.10	Terrenos					
34.20	Edificios					
34.30	Maquinarias					
34.40						
34.50						
36.00	DESVALORIZACIONES (Menos)				(-)	36
36.10	De Bienes Raíces				(-)	
36.20					(-)	
V.— PERDIDAS						
38.00	PERDIDAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				738.146.79	38
40.00	PERDIDAS DEL PRESENTE EJERCICIO				1'260.590.09	40
TOTAL DEL ACTIVO					73'527.926.41	

PASIVO		PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— EXIGIBLE A CORTO PLAZO				
11.00 CUENTAS POR PAGAR			431,371,29	11
13.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)				13
15.00 OBLIGACIONES POR PAGAR			42*978,684,92	15
15.10 Quirografarias o Sobregiros	42*649,954,03			
15.20 Prendarias				
15.30 Hipotecarias				
15.40 Préstamos de Accionistas				
15.50 Acreedores por Impuestos	113,188,74			
15.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.	215,542,15			
15.70 Dividendos de Accionistas (Ejercicios Anteriores)				
17.00 OTROS				17
II.— EXIGIBLE A LARGO PLAZO				
19.00 CUENTAS POR PAGAR				19
21.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)				21
23.00 OBLIGACIONES POR PAGAR			10*525,149,55	23
23.10 Quirografarias o Sobregiros	10*525,149,55			
23.20 Prendarias				
23.30 Hipotecarias				
23.40 Préstamos de Accionistas				
23.50 Acreedores por Impuestos				
23.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
25.00 OBLIGACIONES EMITIDAS (Art. 236 Ley de Compañías)				25
27.00 OTROS				27
III.— OTROS PASIVOS				
29.00 CREDITOS DIFERIDOS Intereses, Cobrados Anticipado			3*930,926,04	29
31.00 UTILIDADES DIFERIDAS Utilidad por Realizarse en Ventas a Plazo			4*709,089,16	31
33.00 APORTES DE SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS				33
35.00 CREDITOS A FAVOR DE CASA MATRIZ				35
37.00 CUENTAS EN PARTICIPACION				37
39.00 OTROS				39
IV.— CAPITAL Y RESERVAS				
41.00 CAPITAL SOCIAL			10*000,000,00	41
41.10 Acciones Nominativas	10*000,000,00			
41.20 Acciones Al Portador				
43.00 RESERVAS			952,705,45	43
43.10 Legal (Art. 333)	319,941,43			
43.20 Estatutarias				
43.30 Facultativas	632,764,02			
45.00 CAPITAL SUPERAVIT				45
45.10 Por revalorizaciones				
45.20 Por beneficios ocasionales de Capital (Art. 225)				
45.30 Otras (Donaciones, Ganancias no repartidas, etc.)				
45.40 MENOS: Déficit por Desvalorizaciones (-)				
V.— GANANCIAS				
47.00 UTILIDADES ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				47
49.00 UTILIDADES DEL PRESENTE EJERCICIO				49
TOTAL DEL PASIVO			73*527,926,41	
CUENTAS DE ORDEN				
10.00 Fianzas, Garantías y Otras Deudas solidarias Seguros Contra Incendios			20*300,000,00	
20.00 Depósitos dados en garantía por administradores y empleados Instalaciones a Depreciarse			122,671,19	
30.00 Mercaderías dadas o Recibidas en consignación			210,779,37	
40.00 Valores recibidos y dados en custodia, etc.			3*104,426,86	
50.00 Seguros de Vehículos por Cta. Clientes Pérdidas por Amortizar			805,862,00	
TOTAL			24*543,739,42	
DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 266)				
Resolución de la Junta General de Accionistas, de fecha.....				
A.— UTILIDADES				
10.10 De Ejercicios anteriores				
10.20 Del Presente Ejercicio (Cuenta 49.00) del Balance				
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)				
B.— DISTRIBUCION				
20.01 15% para Trabajadores (Art. 96 del Código del Trabajo)				
20.02 Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores				
20.03 Reserva Legal (Art. 333)				
20.04 Reservas Estatutarias				
20.05 Reservas Facultativas				
20.06 Asignaciones Especiales				
20.07 Para Readquisición de Acciones Propias				
20.08 Para Dividendos a los Accionistas				
20.09 Otros				
TOTAL DISTRIBUIDO				

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

10.00 VENTAS		37'045.119,16
10.10 En el País		37'045.119,16
10.20 Al Extranjero (Exportaciones)		
ACTIVIDAD COMERCIAL		
20.00 COSTO DE VENTAS		(-) 23'655.553,63
20.10 Inventario Inicial		
20.11 Compras en el País		
20.12 Mercaderías Importadas		23'655.553,63
20.13 Inventario Final (Menos)	(-)	
ACTIVIDAD INDUSTRIAL, AGRICOLA Y OTRAS		
30.00 COSTO DE PRODUCCION VENDIDA		(-)
30.10 Materias Primas Utilizadas		
30.11 Inventario Inicial		
30.12 Compras en el País		
30.13 Compras en el Exterior		
30.14 Inventario Final (Menos)	(-)	
30.20 Mano de Obra Directa		
30.30 Gastos de Fabricación		
30.31 Suministros y Materiales		
30.32 Inventario Inicial		
30.33 Compras en el País		
30.34 Compras en el Exterior		
30.35 Inventario Final (Menos)	(-)	
30.40 Mano de Obra Indirecta		
30.50 Depreciaciones		
30.60 Regalías Pagadas		
30.70 Otros		
30.80 Inventario Inicial Productos en proceso		
30.81 Inventario Final de Productos en Proceso (Menos)	(-)	
30.85 Costo Total Artículos Terminados		
30.90 Inventario Inicial Artículos Terminados		
30.91 Inventario Final Artículos Terminados (Menos)	(-)	
UTILIDAD BRUTA		13'389.565,53
40.00 GASTOS EN VENTAS		5'051.145,07
40.10 Sueldos y Jornales	1'529.008,65	
40.12 Comisiones a Empleados y Particulares	490.068,88	
40.14 Beneficios, Sociales, Indemnizaciones y Otras de Ley	706.229,33	
40.16 Otros	2'325.838,21	
50.00 GASTOS ADMINISTRATIVOS		8'729.116,96
50.10 Arrendamiento de Locales	226.600,00	
50.12 Sueldos y Jornales	1'314.036,93	
50.14 Deudas Incobrables (Autorizados por Ent. Graf. de Rentas)	461.300,00	
50.16 Depreciaciones	205.970,42	
50.18 Otras Amortizaciones (Gastos de Depreciación de Bienes Muebles)	1'411.302,15	
50.20 Beneficios Sociales y otros (Excepto 15% trabajadores)	441.866,82	
50.22 Otros Impuestos (Excepto Impuesto a la Renta y adicionales)	858.368,89	
50.24 Contribución a la Superintendencia de Compañías	30.716,52	
50.26 Otros Gastos no especificados	3'758.694,87	
Total de Gastos de Administración y Ventas		(-) 13'780.262,83
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION		(-) 390.696,30
60.00 INGRESOS NO OPERACIONALES		4'194.980,31
60.10 Intereses y Comisiones ganadas	3'678.088,66	
60.20 Dividendos por Acciones y por participación en otras Compañías	24,00	
60.30 Regalías		
60.40 Otros	516.867,35	
70.00 EGRESOS NO OPERACIONALES		(-) 5'064.873,60
70.10 Intereses Pagados y Comisiones	X 4'120.304,10	
70.20 Desvalorizaciones		
70.30 Otros Diferencia de Cambios	944.569,50	
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA DEL EJERCICIO (Ctas. 49.00 a 40.00 Balance)		(1'260.590,09)

Los infrascritos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verdadero, correcto y completo.

MAQUINARIAS Y VEHICULOS S. A.

MAQUINARIAS Y VEHICULOS S. A.

El Presidente

El Gerente General

El Contador

Registro de la F. N. de C. N°

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión, exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

Comisario

Comisario

Lugar y Fecha ...Guayaquil, Maya 12/72.....

MÓVIMIENTO FINANCIERO DE BIENES Y SERVICIO

MAQUINARIAS Y VEHICULOS S.A.

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA

NAVESA

SIGLAS

Expediente No.

IMPORTACION Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

ACTIVIDAD ESPECIFICA

4164-63/71

CONCEPTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO				TOTAL
	Nacional	Bolivia, Colombia, Chile, Perú (AREA ANDINA)	Argtna, Brasil, Méxco, Parag, Urug. Venezuela (ALALC)	OTROS PAISES	
I.- GASTOS O EGRESOS POR:					
10.- COMPRAS (O IMPORTACIONES)					
10.10 Materias Primas					
10.20 Productos en Proceso					
10.30 Productos Terminados					
10.40 Suministros y Materiales					
10.50 Maquinarias				8'409.891.40	8'409.891.40
10.60 Equipos y Accesorios			302.572.26	6'536.931.45	6'839.524.31
10.70 Muebles y Enseres					
10.80 Vehículos				4'655.038.65	4'655.038.65
10.90 Otros activos fijos	289.010,30			47.339,47	366.344.07
20.- INVERSIONES					
20.10 Acciones de Compañías					
20.20 Cédulas Bancarias					
20.30 Bonos Gubernamentales					
20.40 Obligac. Banes emitidos por Cías.					
20.50 Otras Inversiones Fiduciarias					
30.- PATENTES, MARCAS Y OTROS					
30.10 Patentes					
30.20 Marcas					
30.30 Concesiones					
30.40 Regalías Pagadas					
30.50 Otros activos intangibles					
40.- EGRESOS VARIOS POR:					
40.10 Intereses Pagados por Préstamo					5'571.866,23
40.20 Arrendamientos Pagados					226.600.00
40.30 Asistencia Técnica					
40.40 Impuestos Pagados					
40.50 Otros servicios pagados					858.368.89
II.- INGRESOS RECIBIDOS O PRESTAMOS:					
50.- PRESTAMOS RECIBIDOS DE:					
50.10 Bancos e Inst. de Crédito Privado	10'096.942,60			8'080.000.-	18'176.942,60
50.20 Instituciones de Crédito Público					
50.30 De Casa Matriz o Filiales					
50.40 De Accionistas					
50.50 De otras Empresas					
60.- VENTAS O EXPORTACIONES (FOB)					
60.10 Materias Primas					
60.20 Productos en Proceso					
60.30 Productos Terminados					
60.40 Suministros y Materiales					
60.50 Otros Bienes Intangibles					
70.- INGRESOS VARIOS POR:					
70.10 Intereses Percibidos					3'678.088,66
70.20 Arriendos Percibidos					
70.30 Comisiones Ganadas					48.480.68
70.40 Utilidades Recibidas					
70.50 Servicios Técnicos Prestados					
70.60 Otros Ingresos Ganados					468.386,67

DATOS SOBRE LA DIRECCION DE LA EMPRESA

	N O M B R E S	Cargo o Función que Desempeña	NACIONALIDAD	Tiempo de Residencia en el País
10.00 DIRECCION FINANCIERA	Ing. Com. Fernando Doylet P.	Contralor	Ecuatoriano	Permanente
20.00 DIRECCION COMERCIAL	Sergio E. Peréz Valdez	Presidente	Ecuatoriano	Permanente
	Homero Muirragui Jiménez	Gerente Gral	"	"
30.00 DIRECCION TECNICA				

INFORMACIONES LABORALES

10.01	Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas) + Comisiones	3° 333.114.46
10.02	Aportes Patronales 9½ %	305.165.05
10.03	Aportes Individuales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa) 8%	256.981.12
10.04	Fondo de Reserva de Trabajadores	234.979.00
10.05	Indemnizaciones Laborales Pagadas	72.939.75
10.06	15o/o de Utilidades a repartirse	0
10.07	Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesionales, etc.)	156.464.56
T O T A L		4° 359.643.94

PROCEDENCIA DE LA MANO DE OBRA

NACIONALIDAD	EMPLEAD	OBREROS		TOTAL
		Calif. fics.	No. Califcs	
10.00 ECUADOR				
20.00 AREA ANDINA: Bolivia, Colombia Chile y Perú				
30.00 ALALC: Argentina, Brasil, Méxi- co, Paraguay, Uruguay, Venezuela				
40.00 OTROS PAISES				
T O T A L				

CUADRO DE CLAVES

Provincia Actividad

Tipo de Compañía

Acciones y Accionistas

Porcentaje de Capital X Y

LUGAR Y FECHA: Guayaquil, Mayo 12 de 1972

FIRMA RESPONSABLE Y CARGO HOMERO MUIRRAGUI J.
GERENTE GENERAL

EJEMPLAR PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS